

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Nevotex Eesti Osaühing

registrikood: 10615435

tänava/talu nimi, Silikaltsiidi 8
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 11216

telefon: +372 6779673

faks: +372 6779679

e-posti aadress: info@nevotex.ee

veebilehe aadress: www.nevotex.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 3 Nõuded ostjate vastu	12
Lisa 4 Varud	12
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 6 Materiaalne põhivara	13
Lisa 7 Kasutusrent	13
Lisa 8 Laenukohustused	14
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 10 Võlad töövõtjatele	15
Lisa 11 Eraldised	15
Lisa 12 Osakapital	16
Lisa 13 Müügitulu	16
Lisa 14 Muud äritulud	16
Lisa 15 Kaubad, toore, materjal ja teenused	17
Lisa 16 Tööjõukulud	17
Lisa 17 Muud ärikulud	17
Lisa 18 Seotud osapooled	17

Tegevusaruanne

Tulud, kulud ja kasum

2013. aastal moodustas Nevotex Eesti OÜ müügitulu 2,3 mln eurot.

Müügitulust moodustas ostukaupade müük 84% ja teenuste osutamine 16%.

82% Nevotex Eesti müügist moodustas müük Eestisse, müük Euroopa Liidu maadesse 18%

Nevotex Eesti 2013. aasta tulemuseks kujunes kasum 146 106 eurot.

	2013	2012
Müügitulu (tuh. eurot)	2 358 867	3 081 714
Tulu kasv % (MT2013-MT2012/MT2012*100)	-23	9
Ärikasumimäär % (ärikasum/MT*100)	6,3	3,7
Kasumi kasv % (PK 2013-PK 2012/PK2012*100)	29	37
Puhasrentaabilus % (PK/MT*100)	6,2	3,3
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (KV/lühiajal.koh)	2,2	1,8
ROA % (PK/varad kokku*100)	18,9	9,6
ROE % (PK/omakapital*100)	30	30
* Kasutatud lühendid: MT – müügitulu, PK – puhaskasum, KV - käibevara		

Ettevõttes töötas 31.12.2013 seisuga 4 lepingulist töötajat.

Tööjõukulud kokku moodustasid ettevõttes 2013. aastal 320 tuhat eurot.

Ettevõtte juhatus koosneb kahest liikmest.

Investeeringud

Aruandeaasta jooksul investeeris ettevõtte põhivarasse 5 tuhat eurot.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	5 836	50 376	
Nõuded ja ettemaksed	239 117	322 545	2
Varud	409 871	502 001	4
Kokku käibevara	654 824	874 922	
Põhivara			
Nõuded ja ettemaksed	110 170	21 317	2
Materiaalne põhivara	5 526	154 717	6
Kokku põhivara	115 696	176 034	
Kokku varad	770 520	1 050 956	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	0	66 742	8
Võlad ja ettemaksed	285 452	420 249	9
Eraldised	4 623	5 579	11
Kokku lühiajalised kohustused	290 075	492 570	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	0	224 047	8
Kokku pikaajalised kohustused	0	224 047	
Kokku kohustused	290 075	716 617	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	25 565	25 565	12
Kohustuslik reservkapital	2 556	2 556	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	306 218	204 758	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	146 106	101 460	
Kokku omakapital	480 445	334 339	
Kokku kohustused ja omakapital	770 520	1 050 956	

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date 21.04.14

Allkiri/Signature

Audiitorbüroo RKT

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	2 358 867	3 081 714	13
Muud äritulud	1 364	331	14
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-1 602 965	-2 043 537	15
Mitmesugused tegevuskulud	-262 842	-424 990	
Tööjõukulud	-319 516	-441 299	16
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-24 964	-57 212	
Muud ärikulud	-1 164	-999	17
Kokku ärikasum (-kahjum)	148 780	114 008	
Muud finantstulud ja -kulud	-2 674	-12 548	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	146 106	101 460	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	146 106	101 460	

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date 21.04.14

Allkiri/Signature [Signature]

Audiitorbüroo RKT

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	148 780	114 008	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	24 964	57 212	6
Kokku korrigeerimised	24 964	57 212	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	123 813	-63 263	2
Varude muutus	92 130	28 574	4
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-134 979	-12 693	9
Kokku rahavood äritegevusest	254 708	123 838	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-5 090	-4 407	6
Laekunud intressid	2	5	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-5 088	-4 402	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	-284 047	-60 000	8
Arvelduskrediidi saldo muutus	169	-1 877	
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-6 742	-17 780	
Makstud intressid	-3 540	-12 553	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-294 160	-92 210	
Kokku rahavood	-44 540	27 226	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	50 376	23 150	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-44 540	27 226	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	5 836	50 376	

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date 21.04.14

Allkiri/Signature 

Audiitorbüroo RKT

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	25 565	2 556	204 758	232 879
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	101 460	101 460
31.12.2012	25 565	2 556	306 218	334 339
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	146 106	146 106
31.12.2013	25 565	2 556	452 324	480 445

Alikirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialed for identification purposes only

Kuupäev/Date 21.04.14

Allkiri/Signature 

Audiitorbüroo RKT

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Nevotex Eesti OÜ

Aruandeaasta algus: 01.01.2013

Aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasutades soetusmaksumuse meetodit. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Nevotex Eesti OÜ kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes lühiajalisi (kuni 3 kuulise tähtajaga soetatud) kõrge likviidsusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning mille puhul puudub oluline turuväärtuse muutuse risk, sh. kassas ja panga arvelduskontodel olev raha, mille kasutamisel ei esine olulisi piiranguid, kuni 3-kuulised tähtajalised deposiidid ning rahaturufondi osakud.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Euroopa Keskpanka valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtiva Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel.

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega, muud valuutakursist tulenevad erinevused kajastatakse aga finantstuludes ja -kuludes.

Nõuded ja ettemaksed

Kõik finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglase väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab ka kõiki finantsvara soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi, sealhulgas tasud vahendajatele ja nõustajatele, tehinguga kaasnevad mittetagastatavad maksud ja muud sarnased kulutused, v.a. selliste finantsvarade, mida kajastatakse õiglases väärtuses muutusega läbi kasumiaruande, soetamisega seotud kulutused.

Kõik tavapärastel turutingimustel toimuvad finantsvarade ostud ja müügid kajastatakse nende tehingute tehingupäeval, s.t. päeval, mil ettevõtte võtab endale kohustuse (näiteks sõlmib lepingu) teatud finantsvara ostuks või müügiks. Tavapärasel turutingimustel toimuvaks nimetatakse selliseid oste ja müüke, mille puhul ostetava või müüdava finantsvara üleandmine müüjalt ostjale toimub antud turul väljakujunenud või vastavate tureregulatsioonidega nõutud perioodi jooksul.

Pärast algset arvelevõtmist kajastatakse kõiki finantsvarasid õiglases väärtuses, v.a.:

- 1) nõuded teiste osapoolte vastu, mida ettevõtte ei ole soetanud edasimüügi eesmärgil ja lunastus-tähtajani hoitavad finantsinvesteeringud – kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses;
- 2) investeeringud aktsiatesse ja teistesse omakapitaliinstrumentidesse, mille õiglast väärtust ei ole võimalik usaldusväärselt hinnata (k.a. selliste varadega seotud tuletisinstrumentid) – kajastatakse soetusmaksumuses.

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date 21.08.14

Allkiri/Signature [signature]

Audiitorbüroo RKT

Nõuded ja lunastustähtajani hoitavad finantsinvesteeringud

Nõuded ostjate vastu on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Nõuded teiste osapoolte vastu, mida ettevõtte ei ole soetanud edasimüügiks, ja lunastustähtajani hoitavad finantsvarad kajastatakse edaspidi korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära. Korrigeeritud soetusmaksumus arvutatakse kogu finantsvara kehtivusperioodi kohta, kusjuures arvesse võetakse igasugune soetamisel tekkinud diskonto või preemia ning tehinguga otseselt seotud kulutused.

Korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil kajastatavaid finantsvarasid hinnatakse alla juhul, kui on tõenäoline, et nende kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus. Korrigeeritud soetusmaksumusel kajastatavate finantsvarade kaetav väärtus on finantsvarast tulevikus saadavate rahavoogude nüüdsväärtus diskonteerituna esmasel kajastamisel fikseeritud efektiivse intressimääraga. Äritegevusega seotud finantsvarade allahindlus kajastatakse kasumiaruandes ärikuluna (real "muud ärikulud") ning investeerimistegevusega seotud finantsvarade allahindlus kajastatakse kasumiaruandes finantskuluna.

Individaalselt oluliste finantsvarade väärtuse langust hinnatakse iga objekti jaoks eraldi. Üle 180 päeva vanused nõuded hinnatakse alla 100% ja allahindlus kajastatakse kasumiaruandes real „muud tegevuskulud“. Nõudeid hinnatakse ebatõenäoliselt laekuvaks ka varem, kui on muid sündmusi, mis viitavad sellele, et nõude kaetav väärtus on väiksem kui nõude bilansiline väärtus.

Varem alla hinnatud nõude laekumisel kajastatakse saadud summa kasumiaruandes real „muud tegevuskulud“.

Intressitulu nõuetelt kajastatakse kasumiaruandes real "finantstulud ja -kulud".

Varud

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Varude allahindlusi nende neto realiseerimismaksumusele ning varude inventuuri tulemus kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruandes real "kaubad, toore, materjal ja teenused".

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Valmistoodang ja lõpetamata toodang võetakse arvele tootmisomahinnas, mis koosneb nendest otsestest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest, millele varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses. Muud varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb varude ostuhinnast, ostuga kaasnevast tollimaksust, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega otseselt seotud veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid. Varude soetusmaksumuse kindlaks määramisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 500 eurost ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 500 euro, kantakse 100%-liselt kulusse.

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest.

Edaspidi kajastatakse materiaalsel põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrares neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt kasulikule elueale.

Arvelevõetud materiaalse põhivaraga seotud hilisemad väljaminekud (näiteks mõne varaobjekti teatud osade asendamine) lisatakse varade bilansilisele väärtusele siis, kui on täidetud järgmised kriteeriumid: (a) on tõenäoline, et ettevõtte saab sellest tulevikus majanduslikku kasu ning (b) nende soetusmaksumust on võimalik usaldusväärselt mõõta. Asendatud osad kantakse bilansist välja. Kõik teised väljaminekud kajastatakse kuludena perioodil, mil vastavad kulutused tehti.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

Masinad ja seadmed 10%

Transpordivahendid 20 %

Altkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date 21.04.14

Allkiri/Signature

Audiitorbüroo RKT

Muu inventar, tööriistad ja sisseseade 20-40 %

Vara amortiseerimine lõpetatakse kui vara lõppväärtus, milleks on summa, mida ettevõtte saaks vara võõrandamisel täna, juhul kui vara oleks sama vana ja samas seisukorras, nagu ta on eeldatavasti tema kasuliku eluea lõppedes, ületab tema bilansilist jääkmaksumust.

Materiaalse põhivara amortisatsioonimeetodid, -normid ja lõppväärtused vaadatakse üle vähemalt iga majandusaasta lõpul ja kui uued hinnangud erinevad eelnevatest, kajastatakse muutused raamatupidamislike hinnangute muutustena, s.t edasiulatuvalt.

Materiaalse põhivara bilansilise väärtuse võimalikku langust kontrollitakse juhtudel, kui mingid sündmused või asjaolude muutumine näitavad, et vara kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse. Kui sellised asjaolud on olemas, viib ettevõtte läbi vara kaetava väärtuse hindamise. Kui hinnanguline kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus, siis hinnatakse see vara või raha genereeriva üksuse moodustavad varad alla kuni kaetava väärtuseni, milleks on kas sellest varast tulevikus saadavate rahavoogude nüüdsväärtus (ehk kasutusväärtus) või selle vara õiglase väärtus, mida on vähendatud müügiikulustega, olenevalt kumb on kõrgem. Vara õiglase väärtuse määramisel kasutatakse vajadusel ettevõtteväliste ekspertide abi. Allahindlus kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruande real "põhivara amortisatsioon ja väärtuse langus".

Kui hiljem vara kaetav väärtus on tõusnud üle vara bilansilise väärtuse, siis allahindlus tühistatakse ja suurendatakse vara bilansilist väärtust, kuid mitte suurema summani, kui bilansilise väärtuseni, mis varal oleks, kui allahindlust ei oleks tehtud. Vara allahindluse tühistamine kajastatakse kasumiaruandes samal real, kus kajastati ka varasem allahindlus.

Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamisel või siis, kui ettevõtte ei eelda selle vara kasutamisest või müügist enam majandusliku kasu saamist. Materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest tekkivad kasumid ja kahjumid kajastatakse selle perioodi, millal kajastamine lõpetati, kasumiaruandes real "muud äritulud" või "muud ärikulud".

Rendid

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Finantskohustused

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on finantskohustuse eest saadud tasu õiglase väärtus. Edaspidi kajastatakse finantskohustusi nende korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära. Tehingukulud võetakse arvesse efektiivse intressimäära arvutamisel ning kantakse kuludesse finantskohustuse eluea jooksul.

Finantskohustustega kaasnev intressikulu kajastatakse tekkepõhiselt perioodikuluna kasumiaruande real "Finantstulud ja -kulud".

Finantskohustuse kajastamine lõpetatakse siis, kui see on tasutud, tühistatud või aegunud.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses. Kui tasumine toimub tavatingimustest pikema perioodi jooksul, kajastatakse tulu saadava tasu nüüdsväärtuses.

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Juhul, kui ettevõtte on kauba müümisega seoses ka müüdava kauba paigaldamise kohustus ja see moodustab olulise osa tehingu maksumusest, kajastatakse tulu pärast paigaldamisprotsessi lõpetamist. Erandina kajastatakse tulu kohe peale kauba ostjale üleandmist juhul, kui paigaldamine ei ole oma olemuselt keeruline ja töömahukas.

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt lähtudes sisemisest intressimäärast.

Maksustamine

Tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis mitte ettevõtete kasumit, vaid väljamakstavaid dividende. Alates 1. jaanuarist 2008. a väljamakstud dividendide osas on maksumääraks 21/79. Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus.

Aalkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date 21. 04. 14

Aalkiri/Signature

Audiitorbüroo RKT

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust kontserni vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas nr 12.

Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

Seotud osapooled

Osapool on seotud juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele. Nevotex Eesti OÜ käsitleb seotud osapooltena:

- tegev- ja kõrgem juhtkond;
- eelmises punktis kirjeldatud isikute lähisugulased ja nendega seotud ettevõtted;
- emafirma ja grupi ettevõtted.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% ettevõtte osakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui seda ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada osakapitali suurendamiseks.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	186 545	186 545	0	0	3
Ostjatelt laekumata arved	186 545	186 545	0	0	
Nõuded seotud osapoolte vastu	56	56	0	0	
Muud nõuded	129 238	40 385	88 853	0	
Ettemaksed	12 131	12 131	0	0	
Tulevaste perioodide kulud	12 131	12 131	0	0	
Pikajalised ettemaksed	21 317	0	21 317	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	349 287	239 117	110 170	0	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	300 416	300 416	0	0	3
Ostjatelt laekumata arved	300 416	300 416	0	0	
Ettemaksed	18 614	18 614	0	0	
Tulevaste perioodide kulud	18 614	18 614	0	0	
Muud nõuded	3 515	3 515	0	0	
Pikajalised ettemaksed	21 317	0	21 317	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	343 862	322 545	21 317	0	

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date 21.04.14

Allkiri/Signature 20/

Audiitorbüroo RKT

Lisa 3 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Ostjatele laekumata arved	186 601	300 416
Kokku nõuded ostjate vastu	186 601	300 416
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded		
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi alguses	0	-18 095
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-2 809	-44 194
Lootusetuks tunnistatud nõuded	2 809	62 289
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi lõpuks	0	0

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Müügiks ostetud kaubad	409 871	502 001
Kokku varud	409 871	502 001
	2013	2012
Varude allahindlus ja mahakandmine	-12 000	-12 000

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	9 946	17 458
Üksikisiku tulumaks	1 171	4 208
Erisoodustuse tulumaks	161	111
Sotsiaalmaks	2 376	9 211
Kohustuslik kogumispension	128	349
Töötuskindlustusmaksed	192	1 150
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13 974	32 487

Alkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date 21.04/19

Allkiri/Signature

Audiitorbüroo RKT

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

						Kokku
	Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2012						
Soetusmaksumus	41 486	8 863	388 070	438 419	70 958	509 377
Akumuleeritud kulum	-30 691	-6 826	-256 913	-294 430	-60 230	-354 660
Jääkmaksumus	10 795	2 037	131 157	143 989	10 728	154 717
Ostud ja parendused	0	1 166	3 192	4 358	732	5 090
Amortisatsioonikulu	-2 868	-1 404	-16 198	-20 470	-4 494	-24 964
Müügid	-5 966	0	-117 533	-123 499	-5 818	-129 317
31.12.2013						
Soetusmaksumus	30 233	10 029	24 362	64 624	21 048	85 672
Akumuleeritud kulum	-28 272	-8 230	-23 744	-60 246	-19 900	-80 146
Jääkmaksumus	1 961	1 799	618	4 378	1 148	5 526

Lisa 7 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012
Kasutusrendikulu	127 134	168 942

2013.a. oli autode kasutusrendilepingutest tulenev rendikulu kokku 3 736 eurot (2012: 3 664 eurot).

2013.a. oli ruumide rendilepingutest tulenevad kulud kokku 123 398 eurot (2012: 165 278 eurot).

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date 21.04.14

Allkiri/Signature

Audiitorbüroo RKT

Lisa 8 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Kapitalirendikohustused kokku	0	0	0	0
Muud laenukohustused				
Pikajaline laenukohustus	0	0	0	0
Muud laenukohustused kokku	0	0	0	0
Laenukohustused kokku	0	0	0	0

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Kapitalirendikohustused kokku	6 742	6 742	0	0
Muud laenukohustused				
Pikajaline laenukohustus	284 047	60 000	224 047	0
Muud laenukohustused kokku	284 047	60 000	224 047	0
Laenukohustused kokku	290 789	66 742	224 047	0

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus		
	31.12.2013	31.12.2012
Masinad ja seadmed	0	20 265
Kokku	0	20 265

Pikaajalise laenukohustusena on kajastatud:

* Emafirmalt Nevotex AB saadud tarbimislaen. Tarbimislaenu alusvaluutaks on EUR ja lepinguliseks intressimääraks Euribor + 2,5%. Laenu tagastamise tähtaeg on 30.09.2017.a.

Ettevõtte inventarile, masinatele ja kaubale seatud kommertsipant Nordea Bank Finland Plc Eesti Filiaal kasuks summas 594 378 eurot.

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date 21.04.14

Allkiri/Signature *[Signature]*

Audiitorbüroo RKT

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	258 020	258 020	0	0	
Võlad töövõtjatele	9 839	9 839	0	0	10
Maksuvõlad	13 974	13 974	0	0	5
Muud võlad	3 619	3 619	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	285 452	285 452	0	0	

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	348 775	348 775	0	0	
Võlad töövõtjatele	23 970	23 970	0	0	10
Maksuvõlad	32 487	32 487	0	0	5
Muud võlad	15 017	15 017	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	420 249	420 249	0	0	

Lisa 10 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Puhkusetasude kohustus	3 367	2 868
Võlad töövõtjatele	6 472	21 102
Kokku võlad töövõtjatele	9 839	23 970

Lisa 11 Eraldised

(eurodes)

	31.12.2011	Moodustamine/ korrigeerimine	Kasutamine	31.12.2012
Garantii eraldis	3 032	0	0	3 032
Muud eraldised	2 800	35 026	-35 279	2 547
Kokku eraldised	5 832	35 026	-35 279	5 579

	31.12.2012	Moodustamine/ korrigeerimine	Kasutamine	31.12.2013
Garantii eraldis	3 032	2 000	-2 964	2 068
Muud eraldised	2 547	35 997	-35 989	2 555
Kokku eraldised	5 579	37 997	-38 953	4 623

Alkirjastatud ainult identitiseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date 21.08.14

Allkiri/Signature *[Signature]*

Audiitorbüroo RKT

Lisa 12 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Osakapital	25 565	25 565
Osade arv (tk)	1	1
Seisuga 31.12.2013.a. koosneb ettevõtte osakapital ühest osast nimiväärtusega 25 565 eurot.		

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.13.a. moodustab 452 323 (31.12.2012.a. 306 218) eurot. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena on 94 988 (2012.a: 64 306) eurot. Seega saab dividendidendena välja maksta 357 335 (2012.a: 241 912) eurot.

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavad netodividendid ja nende maksmisega kaasnev tulumaksukulu kokku ei või ületada jaotuskõlblikku kasumist seisuga 31.12.2013.a.

Lisa 13 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	1 930 039	2 225 572
Rootsi	306 827	630 447
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	122 001	224 414
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	2 358 867	3 080 433
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Venemaa	0	1 281
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	0	1 281
Kokku müügitulu	2 358 867	3 081 714
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Mööblinahkade müük	578 704	1 051 391
Mööblikangaste müük	917 435	903 727
Muud materjalide müük	494 435	515 641
Müüdnud teenused	368 293	610 955
Kokku müügitulu	2 358 867	3 081 714

Lisa 14 Muud äritulud

(eurodes)

	2013	2012
Kasum valuutakursi muutustest	0	147
Muud	1 364	184
Kokku muud äritulud	1 364	331

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date 21.04.14

Allkiri/Signature

Audiitorbüroo RKT

Lisa 15 Kaubad, toore, materjal ja teenused (eurodes)

	2013	2012
Varude allahindlus ja mahakandmine	-12 000	-12 000
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	-1 505 813	-1 945 611
Transpordikulud	-55 900	-57 113
Tollikulud	-327	-3 719
Näidistekulu	-28 925	-25 094
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	-1 602 965	-2 043 537

Lisa 16 Tööjõukulud (eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	-235 857	-329 164
Sotsiaalmaksud	-83 659	-112 135
Kokku tööjõukulud	-319 516	-441 299
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	28	49

Lisa 17 Muud ärikulud (eurodes)

	2013	2012
Kahjum valuutakursi muutustest	-77	0
Trahvid, viivised ja hüvitised	-14	0
Muud	-1 073	-999
Kokku muud ärikulud	-1 164	-999

Lisa 18 Seotud osapooled (eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Nevotex AB
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Rootsi
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Nevotex Group
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Rootsi

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	56	248 526	3 861	621 467
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	0	0	56	0

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date 21.04.14

Allkiri/Signature *[Signature]*

Audiitorühm PKT

2013	Ostud	Müügid	Saadud laenude tagasimaksed
Emaettevõtja	1 409 459	366 320	284 047
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	5 532	7 466	0
2012	Ostud	Müügid	Saadud laenude tagasimaksed
Emaettevõtja	1 919 904	629 728	60 000
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	6 012	115 709	0

Altkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

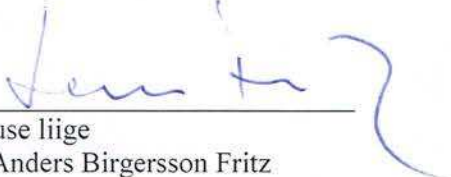
Kuupäev/Date 21.04.14

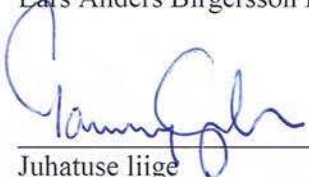
Allkiri/Signature 

Audiitorbüroo RKT

Tegevjuhtkonna allkirjad 2013. a majandusaasta aruandele

Nevotex Eesti OÜ 2013. a majandusaasta aruande allkirjastamine *21.04.14*


Juhatuseliige
Lars Anders Birgersson Fritz


Juhatuseliige
Tommy Lars Roland Grahm

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date *21.04.14*

Allkiri/Signature *[Signature]*

Audiitorbüroo RKT

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE**Nevotex Eesti Osühing osanikele**

Oleme auditeerinud **Nevotex Eesti Osühing** raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 4 kuni 19.

Juhtkonna kohustus raamatupidamise aastaaruande osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie märkusega auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt **Nevotex Eesti Osühing** finantsseisundit seisuga 31. detsember 2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.



Kaire Metsoja
Vandeaudiitori number 410
OÜ Audiitorbüroo RKT
Audiitorettevõtja tegevusloa number 72 (1.03.2007)
Kitsas 8, 51003 Tartu

21. aprill 2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	306 218
Aruandeaasta kasum (kahjum)	146 106
Kokku	452 324
Jaotamine	
Dividendideks	150 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	302 324
Kokku	452 324

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kangaste, kodutekstiili ja õmblustarvete hulgimüük	46411	917435	38.89%	Jah
Spetsialiseerimata hulgikaubandus	46901	862728	36.57%	Ei
Toor- ja parknaha hulgimüük	46241	578704	24.53%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Nevotex AB		Brogatan 12, SE-571 23 Nässjö, Rootsi	25565 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6779670
Telefon	+372 6779673
Faks	+372 6779679
E-posti aadress	info@nevotex.ee
Veebilehe aadress	www.nevotex.com
Veebilehe aadress	www.nevotex.ee